

5.0 crédits	30.0 h	2q	Ce cours bisannuel est dispensé en 2010-2011, 2012-2013, ...

Enseignants:	Isebaert Lambert ;
Langue d'enseignement:	Français
Lieu du cours	Louvain-la-Neuve
Ressources en ligne:	/
Préalables :	Une bonne connaissance du grec ancien est souhaitable.
Thèmes abordés :	<p>En alternance avec le cours LGLOR2761, ce cours aborde l'étude linguistique et philologique du vieux slave, en examinant :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. La place du slave dans la famille indo-européenne;</li> <li>2. La place du vieux slave dans la famille slave;</li> <li>3. L'écriture cyrillique, la phonétique, les alternances phonologiques et la morphologie;</li> <li>4. Les structures syntaxiques étudiées à l'occasion de la lecture des textes.</li> </ol> <p>Il est dispensé à des étudiants de deux niveaux différents, avec néanmoins une partie commune.</p> <p>Au premier quadrimestre (15h), il propose aux débutants une initiation grammaticale, tandis que les étudiants déjà initiés approfondissent leurs connaissances par la traduction et le commentaire de textes.</p> <p>Au second quadrimestre (15h), tous les étudiants poursuivent la lecture de textes en vieux slave et l'étude de questions spéciales de grammaire.</p>
Acquis d'apprentissage	<p>Introduction à la langue et aux textes vieux slaves.</p> <p>Au terme de ce cours, l'étudiant sera capable de lire et d'interpréter par lui-même des textes de difficulté moyenne. Pour ce faire, il aura acquis les bases de la grammaire du vieux slave.</p> <p><i>La contribution de cette UE au développement et à la maîtrise des compétences et acquis du (des) programme(s) est accessible à la fin de cette fiche, dans la partie « Programmes/formations proposant cette unité d'enseignement (UE) ».</i></p>
Modes d'évaluation des acquis des étudiants :	Examen oral.
Méthodes d'enseignement :	Le cours alterne les séances consacrées aux exposés magistraux (consacrés à la grammaire et à l'étude philologique des textes) et celles qui sont consacrées à la lecture et à l'analyse de textes préparés par l'étudiant.
Contenu :	<p>Proche du proto-slave (slave commun), le vieux slave est attesté par des textes liturgiques traduits du grec, datant des Xe et XIe siècles.</p> <p>Le cours magistral examine les différents chapitres de la grammaire descriptive et offre un aperçu de la grammaire historique. Il est complété par la lecture de textes issus principalement des Évangiles.</p>
Bibliographie :	<p>Un syllabus est fourni aux étudiants.</p> <p>Ouvrages de référence :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- A. Vaillant, Manuel du vieux slave, 2e éd., Paris, 1964 (avec un volume complémentaire : textes et glossaire).</li> <li>- Cl. Lefevvre, Le vieux slave, Leuven-Paris, 2010.</li> <li>- J. Feuillet, Grammaire historique du bulgare, Paris, 1999.</li> <li>- J.-Y. Le Guillou, Grammaire du vieux bulgare (vieux slave), Paris, 1984.</li> </ul>
Autres infos :	/
Cycle et année d'étude :	<p>&gt; <a href="#">Master [60] en langues et littératures anciennes, orientation orientales</a></p> <p>&gt; <a href="#">Master [120] en langues et littératures anciennes, orientation orientales</a></p>

Faculté ou entité en charge:	GLOR
------------------------------	------